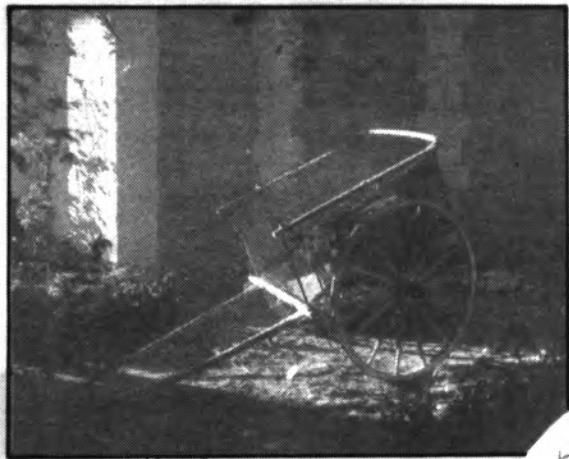


SA FONT



SON SERVERA,

SETEMBRE, 1986



Bahia

Cala Major
- MALLORCA -

VII SETMANA DEL TURISTA



" F U T B O L "

Durante éste mes de setiembre, han ido dando comienzo las competiciones oficiales, en las que participan los equipos del C.D. Badía de Cala Millor de Son Servera, que en ésta temporada 1986/87, competirá en BENJAMINES, en 1ª Categoría de ALEVINES, en la 1ª de INFANTILES, el equipo de JUVENILES, también en 1ª División, conjuntos éstos, que están llamados a ser la cantera del conjunto de IIIª División Nacional.

El equipo Benjamín, ha disputado dos encuentros, haciendo su debut en Campos, de dónde salió derrotado por un claro y rotundo marcador, pues al final del partido, señalaba un no corriente 10 goles a Cero.

Y en el segundo encuentro disputado en Son Servera, derrotaron al Cardassar por 1 a 0.

Los Alevines, también llevan disputados dos partidos, conociendo la derrota en el primero de ellos, disputado frente al San Jaime de Binissalem, donde salieron derrotados por 4 goles a 2.

El Murense, equipo siempre difícil, fué el primer visitante de los Alevines, y salió derrotado de Son Servera, por un claro 3 a 1.

Hasta el momento el equipo que está dando más satisfacciones a sus seguidores, es sin duda el INFANTIL, que ya lleva disputados cuatro encuentros, y se halla al frente de la Clasificación General, con 8 puntos y cuatro positivos.

En el primer encuentro, rindieron visita al J.D. Inca, en cuyo campo ganaron por 2 goles a 3., jugando el primer partido en Cala Millor, frente al C.D. Barracar al que vencieron por 3 goles a 0.

En el segundo partido disputado en su feudo, derrotaron al España de Lluchmayor por un claro 6 a 2, venciendo una semana más tarde en el campo del Alaró por 3 a 1.

Los juveniles, tras un brillante inicio de liga en el Estadio Balear, frente al propietario del mismo, al que ganaron por 0 goles a 2, perdieron los 2 positivos en Cala Millor, al empatar frente al San Francisco y al Patronato, para en el último partido, perder frente al Atco. Vivero.

El equipo que todavía no ha dado la talla, es sin duda el primer equipo del BADIA, pues hasta la fecha, sólo

ha conseguido una victoria, que se produjo frente al IBIZA en el Campo de Cala Millor, y por un solitario gol.

Sin duda el Badía está atravesando el peor momento deportivo desde su fundación, pues no recordamos un inicio de temporada, en el que se defraudara tanto a su fiel masa de seguidores.

Tengamos en cuenta, que el Badía ha sido eliminado de la Copa del Rey, en la primera ronda, frente al At. Baleares, y en Cala Millor.

En la Liga, salió estrepitosamente derrotado en su debut frente al Murense por un marcador, que jamás había encajado el Badía en competición oficial, pues encajo 4 goles sin lograr marcar un tanto.

Se empató en el difícil terreno de "Es Revolt", frente al titular Montuiri a 1 gol. Pero no es menos cierto que en Cala Millor, salvó dos puntos "in extremis", frente al Soller y al C.D. Santanyí, tras ir por detrás en el marcador, durante muchos minutos.

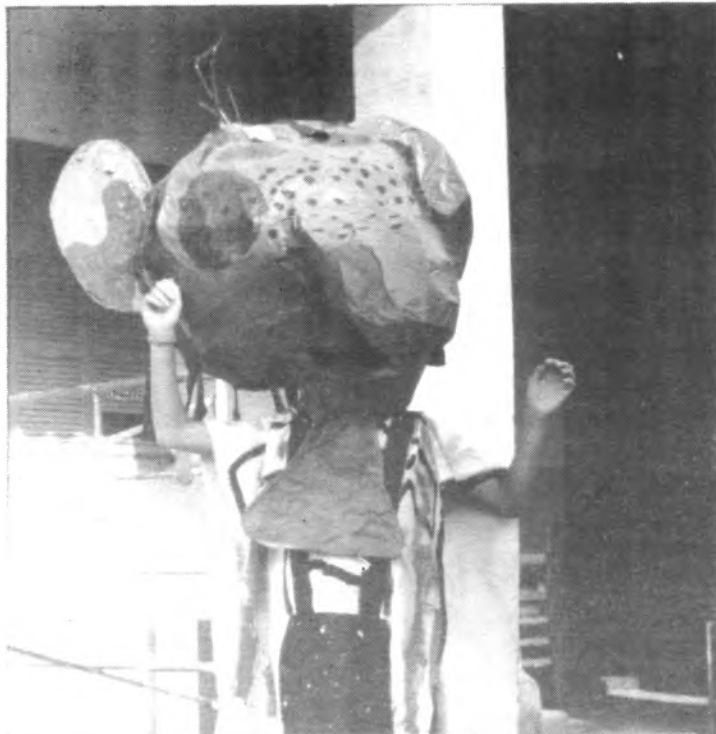
También es justo el reseñar que en el último encuentro disputado en Cala Millor, frente al IBIZA, el equipo local, experimentó una ligera mejoría y venció por 1 gol a 0, pero no convenció a sus seguidores.

Mucho tendrán que cambiar las cosas, para que el Badía consiga la brillante clasificación de las últimas temporadas esto no dudamos se puede lograr, pues el equipo es prácticamente el mismo que en la anterior temporada, se han ido Onofre y Marigil, pero se fichó a Company del Manacor, y a Tudurí como Sub-20, cedido por el Poblense.

¿Que falla en el Badía 86/87? Ojalá lo supiéramos, pero lo que es innegable, pues se ve en los partidos, en que entre algunos jugadores en el terreno de juego, parece que existen ciertas rencillas, y esto sin duda influye en el rendimiento del equipo, y también, el que duda cabe, entre la afición, que se muestra a veces, bastante distante del equipo.

¿Soluciones?, no somos quienes para dictarlas, pero si estos "roces" que se ven entre jugadores, se arreglan, que nadie dude que el Badía volverá a ser el Badía que todos queremos.

Fco. Andreu.



MAZ DE VIERNO

El 29 de agosto, concretamente su Delegado de Cultura, Sr. Barrachina, organizó un interesante concurso de disfraces de cuatro a once años. El primer premio fue para un niño en la escuela municipal y fue entregado por Alicia Mabrés. La foto muestra una de las tantas máscaras y disfraces que hicieron los chicos.

POLICIA MUNICIPAL Y SU UNIDAD ESPECIAL

Ya es del conocimiento de todos que la Unidad Especial de la Policía Municipal de nuestro Ayuntamiento, ha pasado su Delegación en la Oficina Turística Municipal sita en C/. Fetget, sn. y que su teléfono es el 58 58 64.

La Policía Municipal está al servicio del ciudadano y cualquier persona que necesite sus servicios, puede, de día o de noche, llamar al teléfono 56 70 02 donde serán debidamente atendidos. Así como también pueden llamar al teléfono de la Oficina Turística, ahora también Delegación de la Policía Unidad Especial y que es el ya nombrado 58 58 64.

OFICINAS DEL AYUNTAMIENTO

Se pone en conocimiento del ciudadano, que las Oficinas están abiertas a partir de las ocho y media de la mañana, hasta las dos y media de la tarde.

COMUNICADO SOBRE LA PISTA POLIDEPORTIVA

Esta pista polideportiva estará abierta al público para su disfrute: De lunes a viernes de 5 a 8 horas y los sábados desde las 10 a las 13 horas.

Toda persona que sea vista utilizando dicha pista fuera de las horas antes expuestas, será severamente sancionada, así como también tendrá que pagar los desperfectos si los hubiere.

Ayuntamiento de Son Servera

CLASES DE NATACION

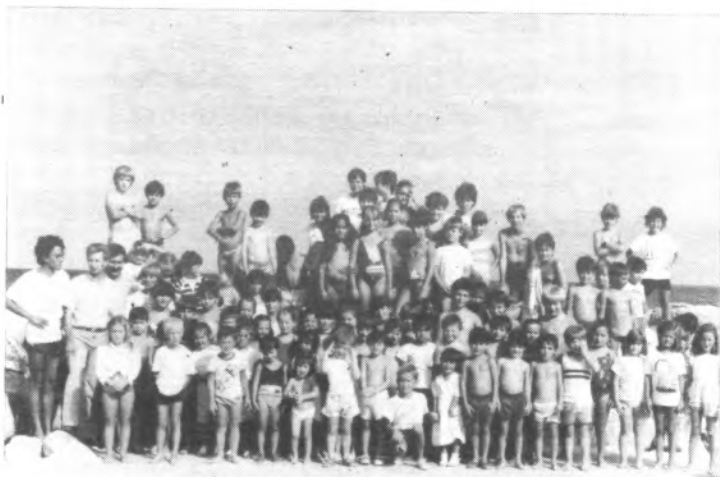
Organizadas por el Ayuntamiento y patrocinadas en su mayor parte por el Consell Insular, tuvieron lugar durante los meses de julio y agosto unas clases de natación en las playas de Cala Bona, frente al Hotel Levante. Participaron 115 alumnos distribuidos por grupos y categorías en clases de media hora y tres veces a la semana.

El día 29 de agosto, finalizó este curso de natación con la satisfacción de todos. Los monitores pusieron mucho empeño y supieron conquistarse la simpatía de los alumnos participantes y de sus madres que les acompañaban y que de paso también tomaban un buen y merecido baño.

Durante el fin de fiesta se entregó a cada alumno un diploma acreditativo que fué entregado por el Alcalde Sr. Barrachina y por el Delegado de Deportes Sr. Romero.

La foto, muestra con gran elocuencia de imagen, el final feliz de unas clases de natación. ¡Enhorabuena a todos los participantes!

Bel Servera



LA OBJECCION DE CONCIENCIA.

La Objeción de Conciencia significa negarse a hacer algo que va en contra de los propios principios, que va en contra de la conciencia individual y esta conciencia siempre ayudó a la conciencia colectiva de la Humanidad.

Por desgracia vivimos en un mundo que no es lo que quisiéramos. La sociedad es un producto heredado, es, al fin y al cabo, reflejo del ser humano que la habita, aunque todos sepamos que el hombre es intrínsecamente bueno por naturaleza. No le gustan las guerras, ni las injusticias, ni la hipocresía y aún así hace 4000 años que la Historia viene repitiendo los mismos hechos: guerras y poder, poder y guerras.

El ser humano ya no necesita luchar por la supervivencia y a pesar de todo seguimos viviendo como si así fuera. Es porque la enorme riqueza de este planeta está en manos de unos pocos, de unos cuantos países y la estupidez humana les hace gastarse una buena parte en la industria militar sin que encuentren oposición sería a tanto despilfarro autodestructivo, mientras parte de la Humanidad se muere de hambre, de sed y de cultura.

Nunca estuvo tan amenazada la vida como lo está hoy por los propios habitantes de este planeta. Permaneciendo impasibles nos hacemos responsables también del futuro de nuestros hijos. ¿Y acaso no tenemos o tendremos hijos ?.

La Objeción de Conciencia al servicio militar es una forma de contribuir al respeto por la vida, negarse a cooperar y ser utilizado por los que justifican lo innegable, que son las enormes desigualdades entre los seres de este planeta. La sensatez no debe tolerar este estado de cosas, so pena de hacernos responsables moralmente de todos los muertos, por la guerra, por hambre, por injusticia social.

Las personas obligadas al servicio militar que, por motivos de conciencia, por razón de una convicción profunda de orden religioso, ético, moral, humanitario, rehúsen realizar el servicio armado, tienen un derecho personal a ser dispensados de tal servicio.

Hoy en día este derecho es, en parte, reconocido en nuestro país,

lamentablemente las personas obligadas a informar sobre él, caja de reclutas, ayuntamientos y cuarteles no cumplen tal función o intentan amedrentar a los jóvenes que " preguntan demasiado".

Los Objetores de Conciencia, unos 10000, según cifras estimativas de hace un par de años, de todas las religiones, de todas las ideologías, ateos, por motivos éticos, filosóficos, o de cualquier otra índole, tenemos la obligación y el derecho de organizarnos, reunirnos e informar, supliendo las obligaciones de la Administración en este campo.

Jose Maria Cerezo Jara.

M O C

MOVIMIENTO OBJETORES DE CONCIENCIA

APDO 119

MANACOR 07500 .

CORRECCIÓ DE BARBARISMES

referents a:
ALIMENTS



Barbarisme Forma correcta

ALMIBAR	almívar
ANXOA	anxova
ATÚN	tonyina
CALDO	brou, suc
FIAMBRES	carns fredes
JAMON	cuixot, pernil
MAIS	blat de les Indies
MANTEQUILLA	mantega
MERMELADA	melmelada
PASTEL	pastís
QUEMA	crema
SIFON	sifó



CONSELL INSULAR DE MALLORCA

EXTRACTO DEL PLENO CELEBRADO EL DIA ' DE SEPTIEMBRE DE 1986. SON SERVERA.

ADJUDICACION PROYECTO ALUMBRADO PLAZA MERCADO.

Acto seguido el Sr. Alcalde da cuenta del expediente en tramitación referente a la contratación del proyecto de instalación alumbrado de la plaza del mercado. Trás breve deliberación y a la vista del expediente tramitado y de las ofertas tramitadas se acuerda por unanimidad:

1º) Aprobar el expediente de contratación para adjudicar por Concierto Directo el proyecto de instalación de alumbrado de la plaza del mercado.

2º) Adjudicar el proyecto citado a D. Juan Gomila Sureda, empresa instaladora, por la cantidad de 654.326'-ptas.

3º) Facultar al Sr. Alcalde, para que suscriba cuantos documentos fueren precisos para el cumplimiento de lo acordado.

-GRATIFICACIONES CONCEDIDAS POR SERVICIOS EXTRAORDINARIOS PRESTADOS.

A D. Miguel Massanet Sard, 120.000 ptas.

A D. Miguel Adrover Vives, 120.000 ptas.

A D. Mateo Massanet Servera, 180.000 ptas.

RUEGOS Y PREGUNTAS.

Seguidamente el Sr. Alcalde solicita a los presentes si tienen algún ruego a formular o pregunta que hacer, trás lo cual interviene D. Lorenzo Ferragut Bestard quien da a conocer el proyecto de contrato que se ha redactado con la parroquia de Son Servera para alquilar la denominada Iglesia Nueva y pregunta al Sr. Alcalde y Corporación su parecer y seguir adelante con el proyecto, trás lo que y en breve deliberación deciden prestarle su apoyo en esta empresa, ya que se considera interesante.

Por su parte D. Joaquín Martínaz pregunta al concejal de Sanidad, D. Jerónimo Vives, que el Adjudicatorio de basuras debería cumplir con lo estipulado en el Pliego de Condiciones y que hoy por hoy no cumple en nada, así por ejemplo sigue vertiendo la basura en la finca de Pula, lleva dos camiones que no son del adjudicatorio. D. Jerónimo Vives le contesta que hoy ya no se echa la basura en Pula, que los camiones es indiferente si son o no son suyos, ya que lo cierto es que el servicio ha mejorado mucho con este adjudicatorio. D. Miguel Itúrbide sigue con este tema,

hace incapié en que este Sr. ha cometido una falta grave y sin embargo no consta en ningún expediente, D. Juan Palerm ratificando lo mismo insiste que todo ello supone un claro incumplimiento del contrato y aunque se reconoce que el servicio se presta mejor, ello no quita que este incumplimiento de contrato supone una falta grave y no se ha hecho nada respecto a ello. A todo esto contesta D. Jerónimo Vives y el Sr. Alcalde diciendo que efectivamente la falta grave se perdona debido a la rectificación y mejor servicio que presta el responsable de la recogida de basuras.

Por último y siendo ya las doce horas, D. Juan Palerm hace constar que como siempre en Plenos Ordinarios no queda tiempo para desarrollar el punto de Ruegos y Preguntas.



FRIAN, S.S

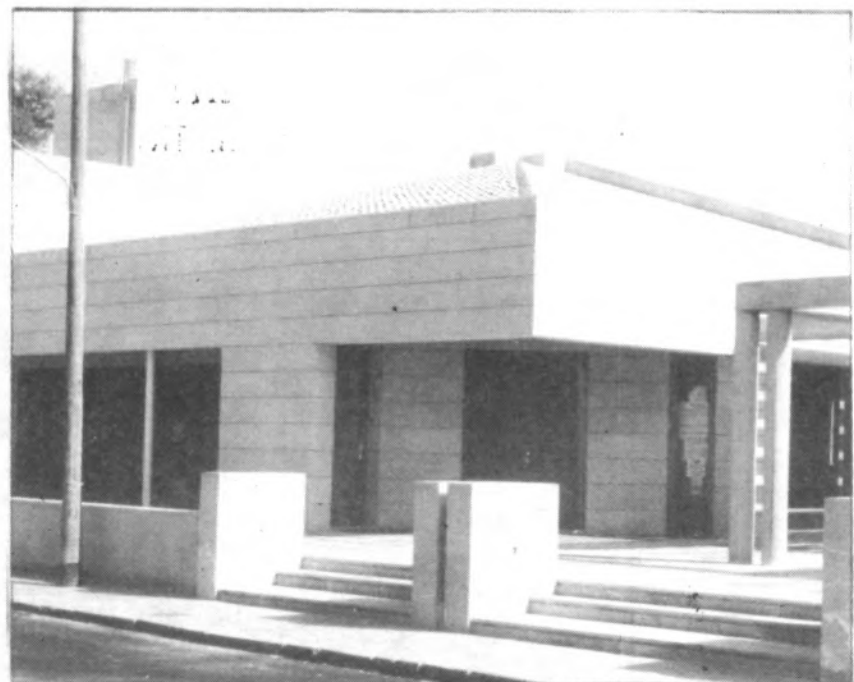
SERVICIO TECNICO

REPARACION MAQUINARIA
HOSTELERIA Y RESTAURACION
REPARACION ELECTRODOMESTICOS
EN GENERAL

C/ Héroes de Toledo, 8 SON SERVERA
TL. 567446

Boutique
GOGO

C/.Sa Rasclò,1 - Cala Millor
Tel. 58 51 62

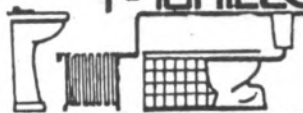


Recordar fechas y mirar fotos son dos cosas que han tenido mucha importancia para mucha gente de aquí, en este mes de Septiembre quisiera identificarme con esta gente y recordar junto a estas personas lo que significan para ellos estas fechas y estas fotos. Recuerdo día: 9 de Septiembre..... primera misa en la iglesia de Nuestra Señora de los Angeles, de Cala Millor; posteriormente el día 21 de Septiembre de 1986 momento de la bendición. Dos fechas inolvidables para mí, dejo que cada lector las recuerde a su manera y repetir a los lectores el comunicado que hacía por Navidad D. Antonio LLiteras a la comunidad de Cala Millor y Cala Bona: " Quisiera agradecerles su cooperación y confio que esta tenga continuidad para la amortización de las obras y para todos que la sonrisa del Niño Jesús les colme de Paz y bendiciones.

Juan Massanet.



Manuel **MURILLO**



FONTANERIA, CALEFACCION Y RIEGOS

BOMBAS SUMERGIDAS

ELECTRODOMESTICOS

VIDEO-CLUB

VAJILLAS PARA HOSTELERIA

Exposición y venta:

Tel. 56 73 21

Calle Juana Roca, s/n.

SON SERVERA



Nuestra querida REVISTA SA FONT, y en su número 19, saldrá regularmente, después de día 4 de Octubre, día en que habrá tenido lugar la inauguración de nuestro local-social. Por eso, ya contaré la fiesta de la inauguración, en mi próxima crónica.

Lo que sí les voy a contar es lo del viaje a Menorca. Nuestra Asociación ha organizado un viaje a Menorca, que tendrá lugar Días mediante durante los días 28, 29 y 30 de Octubre. La salida será el día 28 de Octubre en el avión de las siete de la mañana, a la llegada a Menorca y después de haberse instalado en el Hotel, se hará una excursión de medio día, el almuerzo será en el Hotel, por la tarde será libre para las actividades de cada uno y la cena será también en el Hotel. El día 29 de Octubre haremos una excursión por toda la isla y con picnic y por la noche al regreso al Hotel habrá cena. El último día el día 30 se hará también una

excursión por la mañana y si hace buen tiempo en barca. Almuerzo en el Hotel y luego regreso al Aeropuerto en el avión de las siete de la tarde. Esta excursión (contando también los viajes en autocar desde Son Servera al Aeropuerto y del Aeropuerto a Son Servera), tiene un precio de 13.450 pts. por persona, estando por supuesto incluido todo; traslados, como he dicho anteriormente, excursiones y en régimen de pensión completa en el Hotel.

Además a partir del 30 de septiembre, pondremos a la venta y como donativo a nuestra Asociación, unas papeletas de sorteo y que como veréis sorteamos cuatro viajes a Menorca.

Esperamos vuestra colaboración para comprar y vender numeritos de la rifa. Estamos seguros de que nuestro pueblo se volcará ayudándonos en esta rifa.

La excursión a Inca fue un éxito. La visita a la fábrica de galletas Quely además de muy interesante, nos ob-

sequiamos a cada uno de nosotros (y éramos 154!) con una simpática bolsa amarilla y donde había tres clases de galletas buenísimas. Gracias. Pasamos por Cala San Vicente, donde el mar tenía un color verde azulado precioso y fuimos a comer en la Finca Restaurante Son Sant Martí donde nos atendieron muy, muy bien y además de aire acondicionado, la comida fue buena, el servicio muy bueno y recibimos unas estupendas atenciones por parte de su Director Don Sebastián.

Regresamos por Cala

Ratjada donde visitamos los jardines de Casa March.

Una excursión más donde reinó en todo momento el buen humor y la camaradería. Y donde las intrépidas guías, Sor María y Antonia Pallicer, llenaron de atenciones a los excursionistas.

¿TERCERA EDAD?... sí!... sí!... sí!...

Qué viva para siempre la Tercera Edad, los simpáticos socios de la Tercera Edad de Son Servera!!

Os quiere mucho.

Isabel Servera Sagrera.



Comercial
Eléctrica Fullana
INSTALACIONES ELECTRICAS

C/. Juana Roca. Nº 22 TEL. 567345

SON SERVERA

CONFECCION A MEDIDA

ARTICULOS PIEL PARA

SEÑORA Y CABALLERO

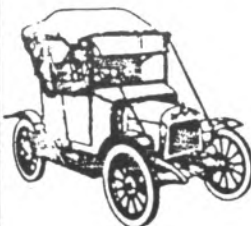


DON DIEGO

ULTIMA MODA EN PUNT Y PIEL

Paseo Marítimo, 30 Tel. 58 51 96

Cala Millor



Auto Escuela

ANTONI CANOVAS

"Lliri"

c/. Joana Roca, 9
Tel. 567990

SON SERVERA



Este mes, como vemos en esta fotografía, prácticamente no había nada comparado con lo que hoy hay, ya que entonces comenzaba el bomm turístico y bastaban los establecimientos.

Aquel tiempo no era como hoy, que Cala Millor está repleto de hoteles, bares, tiendas, etc, y ésto origina una gran competencia, cosa que antes no había.

En esta foto se puede ver parte de Cala Millor y todo Cala Bona.

Vemos en la parte izquierda, el hotel Gran Sol y más adelante el hotel Levante. Después en todo el vacío que se ve desde el Gran Sol hasta el Levante, se construirían lo que hoy son las cafeterías Can Tiá, San Remo, Torre Mar y el hotel Levante Park, frente al Levante. En la parte derecha, el puerto de Cala Bona se ve diminuto, comparado con lo que es hoy.

En la línea de casas que van hacia "es Comellà Fondo", justo donde acaban las viviendas se encuentra hoy el cruce de la carretera de Costa de los Pinos a Cala Bona.

Francisco LLiteras.

es comellà fondo

GARDEN CENTER

VIVERO DE PLANTAS Y ARBOLES



CTRA. SON SERVERA-CALA BONA

TEL: 567614- SON SERVERA



En este número de Septiembre pondremos punto y final a esta série de cuatro artículos sobre los incendios acaecidos en nuestra comarca, en los que nuestra única intención ha sido hacer mella en la conciencia de todo aquél que con intención o sin ella, haya sido o pueda ser causante de un incendio.

La Naturaleza, ya es un tópico decirlo, es la mayor riqueza que el hombre posee, y como tal estamos obligados a hacer de ella herencia para nuestros hijos.

Nada más triste que un bosque o monte quemado. Da la impresión de que nunca vida en él, cuando la realidad, antes del "desastre", es que era una fuente perpétua de ella.

Ojalá con estos artículos hayamos colaborado al menos a que todo aquél que sienta la Naturaleza, se acerque un poco más a ella para conocerla. Cuando se conoce, se ama.

En este artículo, daremos relación de los pormenores del último incendio acontecido en nuestra zona, concretamente en el término municipal de San Lorenzo, en el pinar-sabinar de Punta de Amer.

El fuego parece que se produjo de forma involuntaria, hacia las 15 horas del día 18 de Agosto.

El total de la superficie quemada fué de 6 hectáreas de rastrojo y 6 de pinar y sabinas, haciendo un total de 12 hectáreas.

Las proporciones del fuego, rápidamente fueron enormes, debido al viento que actuó en su favor. Visto desde la carretera de Porto Cristo, era verdaderamente impresionante.

A las 19'40 horas, del mismo día, gracias a las buenas labores practicadas por el personal técnico y algunos voluntarios, se consiguió apagar el incendio.

La relación de personal que intervino en los trabajos es la siguiente:

Santa Margarita, 2 Profesionales.

Manacor, 3 Prof. y 6 obreros.

Inca, 2 Prof. y 5 obreros.

LLucmajor, 2 Prof. y 5 obreros.

Arta, 2 Prof.

Felanitx, 2 Prof. y 5 obreros.

Alcudia, 1 Prof. y 6 obreros.

6 Guardas Forestales.

40 Voluntarios.

Dirigió las operaciones el Ingeniero Técnico de Secona.

Desde aquí, damos las gracias a Secona, que amablemente se presto a facilitarnos los datos de los incendios tratados a lo largo de estos cuatro artículos. Gracias.

Texto: Santiago Sevillano.

Colaboración y Datos: Gabriel Servera.

Circulant per carretera, mirau prim amb el foc

Si sou fumador, no tireu mai un misto encès o una llosca per la finestra de l'automòbil. Fàcilment podrieu provocar un incendi forestal.

Pensau que per calar foc basta mol poc i que els mals ocasionats no tenen remei més que a força de temps.

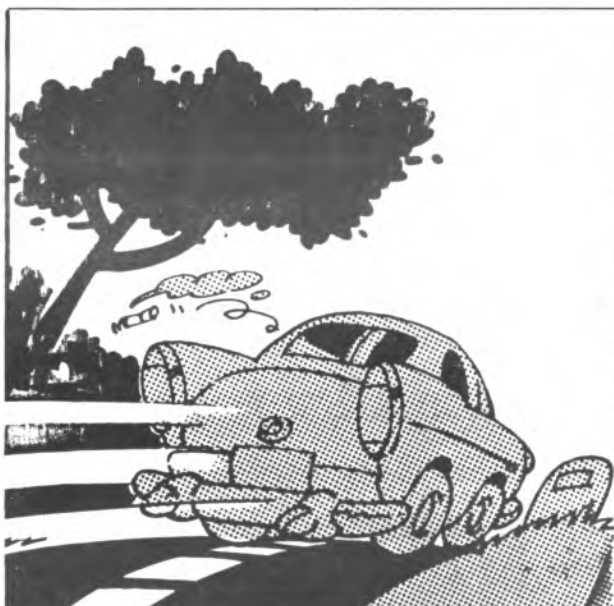
Amb el foc, hem de mirar prim.

Evitem els incendis forestals



CONSELL INSULAR
DE MALLORCA
SERPREISAL

Mallorca
cada dia més



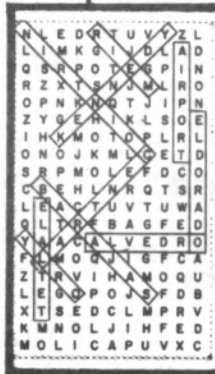
SA FONT, Número 19
Setembre, 1986
Revista d'informació general.
SON SERVERA.
Adreça: Calvo Sotelo, 19
Teléfono: 567313
Diposit legal: P.M.97/1985
Imprimeix: A. y Cicilizador, (PETRA)
Edita: Col·lectiu BINICANELLA

Col·laboren: Col-

Francisco Andreu.
La Sala.
Jose M^a Cerezo.
Juan Massanet.
Isabel Servera.
Francisco LLiteras.
Santiago Sevillano.
Gabriel Servera.
Pedro Miro.
Ramón Peñafort.
Juan Servera Pbro.
Toni Soler.
Antonio Servera.
Pere Joan Amengual i Bestard.
Serafin Pons.

NOTA.
Els articles apareguts en aquesta revista, expressen únicament l'opinió dels seus autors.
SA FONT únicament es fa responsable dels EDITORIALS, com opinió del col·lectiu BINICANELLA.

SOLUCION



Prehistoria

13

Localice los siguientes animales prehistóricos:

- 1 - IGUANODONTE
- 2 - MAMUT
- 3 - MEGATERIO
- 4 - DINOTERIO
- 5 - DINOSAURIO
- 6 - ICTIOSAURIO
- 7 - MASTODONTE
- 8 - ICTIOLITO
- 9 - DIPLODOCO
- 10 - PLESIOSAURO



MATERIALES CONSTRUCCION

JERONIMO VIVES

E HIJOS

venta exclusiva

GRES DIAMANTE * **Roca** *

Plaza General Goded, 2 Tel. 56 71 95
SON SERVERA (Mallorca)



Gabriel Nicolau Fiol, ocupa hoy la sección "Entrevista baix del pi del Port Vell". Empresario de Cala Millor, es un personaje hartamente conocido, tanto por el tiempo que lleva aquí como por la polémica que normalmente le rodea. Tiene 41 años y es natural de Lloseta, aunque él guste de definirse como "Calamillorer". Posiblemente estas últimas semanas, junto con sus empleados haya sido la noticia más caliente de nuestra comarca. Aquí, entre vaso y vaso (de vino) pone los puntos sobre las íes, según él,...

- Gabriel, ¿cuántos años llevas en la zona?

=. Viviendo aquí llevo 16 años, fijo se entiende, porque antes estuve 2 más trabajando.

- Desde que empezaste hasta hoy, has emprendido diversas actividades en el mundo de los negocios. Parece ser que todas ellas han sido polémicas ¿no?

=. Eso parece. Tal vez sea mi culpa, pero sí, todas ellas han sido conflictivas. Ya cuando empecé con la discoteca "Cosmos", me originó una serie de problemas, que posiblemente sean las mismas que hoy tengo en el Biergarten.

- Como se suele decir, "CON EL LLEGO EL ESCANDALO" ¿Que tienes que decir al respecto?

=. Bueno, yo creo que es un poco exagerado. Lo cierto es que mi carácter siempre ha sido bastante fuerte y es posible que esto haya originado enfrentamientos. No obstante yo creo que es positivo tener un carácter fuerte. Yo siempre procuro tener claro lo que deseo y cuando lo que quiero creo que es justo, lucho a capa y espada hasta conseguirlo, caiga quien caiga.

- ¿Que conexión puede haber entre los problemas que has tenido ultimamente y tu pasado político?

=. Creo que puede haber influido algo, ahora bien, el motivo principal han sido los vecinos y no me escondo al decirlo, incluso para aclarar más, te diré que estos "vecinos" han sido el propietario del H. Said y Vistamer, por este orden.

- La verdad, Biel, ¿porqué dejaste A.P.?

=. Cuando hace un año y medio, mas o menos, que dejé de ser Secretario General de AP de Son Servera lo hice debido al famoso decreto de Alcaldía, donde se pretendía controlar a los tiketeros, los ruidos de los bares, etc. y se pretendía también volver a lo que había tiempos atrás sobre los bailes en los hoteles, sobre los que el permiso del Gobernador decía claramente que eran única y exclusivamente para los huéspedes, que no clientes, que tenía que hacerse dentro de un recinto cerrado, sin propaganda exterior de ningún tipo, carteles, tiketeros, ventanas al exterior y que no podía haber ninguna entrada desde el exterior.

- ¿Hubo alguna discrepancia, además del motivo que apuntabas, con algún miembro de la directiva que influyera en tu dimisión?

=. Si, posiblemente las diferencias con varios miembros del grupo de AP Son Servera, influyeron bastante a la hora de tomar mi decisión. Estas personas parecían ser que aceptaban la ley tal como es para según que personas y no la aplicación de esta en otras cosas, ya que en estos casos tal vez podrían salir beneficiados mis negocios. No obstante en aquel momento, a pesar de dejar la secretaría de AP Son Servera, seguí siendo miembro de la Ejecutiva de Baleares, de la que aún no he dimitido, pero lo haré en estos días.

- ¿Nos puedes decir como ves tu actual partido, AP, tanto a nivel local, como provincial o nacional?

=. A nivel local, no hay mucho que decir. Yo siempre he creído que en un pueblo se vota a las personas, no a los partidos. Si quién se presenta tiene la confianza del pueblo, se presente con AP o con el Partido Comunista, saldrá elegido igualmente.

Restaurante - Bar

PORT-VELL

Cruce Costa de los Pinos
Son Servera (MALLORCA)

RESERVAS AL
Tel. 567902

ENTREVISTA A GABRIEL NICOLAU FIOL.

Lo que cuenta es la persona. A nivel nacional, sobran comentarios. Se han dicho y visto tantas cosas, que yo personalmente lo veo muy mal. Como he dicho antes me voy a ir antes de que me echen y puedo hablar claro. Podría decir lo que dijo Juan Verger y lo expulsaron del partido. Yo me sumo a sus declaraciones: "AP, Fraga, han tocado techo" y si no cambian de estrategia no tienen nada que hacer.

-. ¿Estrategia o personas?

=. Estrategia y personas. La ideología me gustó antes y me sigue gustando hoy día. Lo que no me gusta es la gente que hay en el partido.

-. En este caso te has desengañado de los políticos, no de la política. ¿Das por descartado volver a ella algún día?.

=. En absoluto, puede que vuelva de aquí a veinte años, como de aquí a veinte días.

-. Yendo por derecho al punto que más interesa en esta entrevista, Biergarten. ¿Desde cuándo tus diferencias con los hoteleros de Cala Millor?.

=. Muy curioso, el Bier Garten se abrió el 16 de mayo de este año. Todo el tiempo que duró su construcción, algunos hoteleros, vecinos e incluso algunos amigos míos, se reían y me decían que estaba loco, pero yo tenía coraje de triunfar. Los Biergarten funcionan muy bien en el extranjero, lo cual quiere decir que la idea no es totalmente mía. Concretamente en Alemania funcionan con dos o tres meses de buen tiempo, por lo tanto aquí, con el doble de buen tiempo, con más motivo tenía que funcionar.

Prácticamente los problemas comenzaron a partir del primer día. Tuvimos la suerte de que desde el principio Biergarten se llenó "a tope" de gente, lo que nos grangeó las envidias de más de uno.

-. Parece ser, Gabriel, que tu abriste sin permiso. Lógicamente éste es suficiente motivo para la orden de cierre. ¿no crees?.

=. Cuando compré los cinco solares en esta urbanización, concretamente en el polígono 46, al cabo de un tiempo me decidí a hacer esta obra. Intenté pedir los oportunos permisos de obras y me dijeron que no lo intentara porque no me los daban, a pesar de que en el mismo polígono ya había, en las mismas condiciones de lo que yo quería hacer, bastantes cosas hechas, como por ejemplo H. Santa Maria, La Pinta, La Niña, como la ampliación del H. Said, que no estaba acabada, pero sí a medias, cuando yo empecé. Entonces pensé que al haber ya precedentes, lo mío, insignificante en comparación con las otras construcciones, no tenía por qué ser problemático.

-. ¿Que motivo real se esconde detrás del cierre del Biergarten?

=. Mira, los problemas vienen desde el principio. La primera denuncia vino por no tener permiso de obras, cosa ilógica bajo mi punto de vista,



aunque soy consciente de que incurria en una ilegalidad, pero si los demás lo habían hecho, porqué no iba yo a hacerlo. Conseguir el permiso de obras, fué de locura. Me pidieron los documentos de la finalización de obra del Arquitecto, Final de Aparejador, Final de obra del Ingeniero Técnico, un certificado de Aguas San Sard, en el que esta empresa certificase el suministro del agua de toda la urbanización, un certificado de que había electrificación. Todos estos documentos y certificados se referían naturalmente a la Urbanización total del polígono 46, cosa ilógica ya que yo no tenía nada que ver, entonces, con la Junta de Compensación de la Urbanización. Esta serie de papeles, me los exigieron, a mi, cuando los demás ya tenían las obras acabadas o en marcha, con agua, con luz proveniente de otros sitios, el día 22 de julio y tres días después obtuve el permiso de obras. Lo curioso de todo esto es que hace unos días comprobé que la urbanización de este polígono estaba aprobada desde Agosto de 1.985, entonces, si estaba aprobada ya, los documentos que me obligaron a presentar, debían estar ya en poder del Ayuntamiento de San Lorenzo y en todo caso, no era yo quién debía presentarla, sino el urbanizador.

Después de concederme el permiso de obras, comenzaron los problemas para conseguir el "permiso de apertura". El permiso de apertura lo solicité el día 13 de mayo, y después de "entretener" los papeles en el Ayuntamiento, me lo concedieron el 31 de julio. Tengo que señalar que estos permisos, para este tipo de negocios, se tramitan a través de un expediente denominado ACTIVIDADES MOLESTAS, NOCIVAS, INSALUBRES Y PELIGROSAS y a causa de la burocracia tardan de un año a un año y medio, por lo que todo el que lo solicita, automáticamente después abre su negocio, y tengo la seguridad de que nadie, por ello, ha tenido problemas, al menos en Cala Millor.

A mi no obstante, dos días después de conseguir el permiso de obra, me cerraron el local hasta el 31 de julio, que, como he dicho antes, me concedieron el permiso de apertura.

-. Después de todo esto que me cuentas, ¿crees que el Ayuntamiento de San Lorenzo puede estar presionado por alguien?

=. Lo creo, lo pienso y lo sé con seguridad, sin ninguna duda. Está clarísimo. Ya cuando estaba en marcha el permiso de apertura, los vecinos comenzaron a hacer alegaciones y cuando digo vecinos me refiero a Juan Lluís Juan, alias Monget o "Capicua", como lo llama Planas San Martín en Última Hora, a Antonio Peñafort (Toni Cama) o a su jefe, Juan Torrens, diciendo que no me dieran permiso, ni tan siquiera de Bar Cafeteria porque lo que quería hacer era la apertura de una discoteca con música hasta altas horas de la madrugada. Yo me pregunto como estas personas podían saber tanto, cuando yo en aquellos momentos no lo tenía claro, al cien por cien. Como te decía, han presionado al Ayuntamiento, a la Conselleria del Interior, a la Conselleria de Turismo y a la Comunidad Autónoma. Yo tengo las fotocopias de los diferentes escritos presentados a todos estos organismos.

-. Cambiando de tercio, Gabriel, ¿tenías conocimiento previo de la intención de tus trabajadores de llevar a cabo esta huelga de hambre?

=. Si lo tenía. Hace cosa de dos meses, a raíz de un cierre, mis empleados se personaron en el Ayuntamiento de San Lorenzo dispuestos a adoptar una medida igual. El alcalde nos recibió con buenas palabras, haciendo creer a mi, e incluso a mi abogado, que buscaría una solución rápida. Los trabajadores no lo creyeron y mi abogado y yo les hicimos desistir de su intención de hacer la huelga de hambre, instándoles a que desalojaran el Ayuntamiento en espera de la solución prometida por el Alcalde, ya que si esta no venía, siempre habría tiempo de poner en práctica la huelga. Yo, sinceramente, veía venir esto. La noche antes de ponerse en huelga, me llamaron para saber mi opinión y les dije que ni los animaba para hacerlo ni les pedía que no lo hicieran.

-. Según parece, los puestos de trabajo los perdieron tus empleados por el cierre del local. Aclárame esta duda ¿estos trabajadores tenían contrato de trabajo o eran tus socios?

=. Mis empleados tenían y tienen un contrato de trabajo y en ningún momento he pensado en darles de baja o rescindirles el contrato. Ahora bien, esto no quita que hubieran perdido el puesto de trabajo. Creo que había conseguido que se encontraran a gusto en su trabajo y además participaban en los beneficios del negocio mediante porcentajes. Entonces, desde el momento en que el Biergarten se cierra, además de perder el trabajo, pierden una gran parte de su sueldo. Yo hubiera mantenido, naturalmente, los contratos y el sueldo base, pero no los porcentajes. Pero el fondo de todo, no era el puesto de trabajo.



Librería SANTIAGO

SON SERVERA

Más bien pienso que fué que ellos se daban perfecta cuenta de las injusticias de que éramos objeto y con conocimiento de causa, optaron por hacer la huelga de hambre, huelga más que nada para conseguir igualdad para todos.

-. ¿Te parece que ha sido una buena medida de presión esta huelga?

=. No sé si ha sido buena o no, lo cierto es que a la semana de estar mis trabajadores pasando por ella, han conseguido que el Ayuntamiento de San Lorenzo nos diera el permiso para abrir nuevamente. A mi personalmente no me ha satisfecho totalmente, al no dejarnos hacer baile, a pesar de saber que está prohibido, porque pienso que las leyes deben ser iguales para todos y no es justo que a mí me prohíban lo que todos los demás han hecho sin ser molestados por el Ayuntamiento en lo más mínimo. O hacemos baile todos o que no haga nadie.

-. Parece ser que el Alcalde de San Lorenzo se excusaba diciendote que este había sido una orden de cierre venida de "arriba". ¿A tí te consta así?

=. En absoluto. El alcalde de San Lorenzo, como cualquier alcalde, desde que salió la Ley de Régimen Local...

-. ¿Ya la conoce?

=. Bueno, yo dije en un diario que el Alcalde no la conocía, pero al día siguiente, al menos el titular completo lo sabía, lo que no implica que supiera el contenido.

... tienen plenos poderes para otorgar permisos de aperturas de negocios o cierres de estos, además de otros muchos poderes que le otorga la citada Ley de Régimen Local de fecha 18 de Abril de 1.986. Además los documentos que me enseñó eran simplemente unos papeles que le habían mandado de la Conselleria del Interior y del Gobierno civil, en los que le recordaban que tenía que vigilar el cumplimiento de las leyes, pero no le instaban ni a cerrar ni a abrir el Bier Garten. Esta decisión fué única y exclusivamente suya.

-. Según se desprende de tus respuestas, estas siendo objeto de una injusticia por parte del Ayuntamiento Llor encí ¿Por qué?.

=. Sencillamente porque no interesaba principalmente a los vecinos más cercanos que Biergarten funcionase. Ellos mismos han comentado que las noches que mi local estaba abierto, hacían 100.000 pesetas menos de caja. Estos señores han hecho presión, me consta, sobre el Alcalde y otros miembros del Consistorio de San Lorenzo y han conseguido que a mí se me aplicase una orden, que sí es ley, pero que para mí deja de serlo desde el momento que no se aplica a todos por igual. En cierto momento recuerdo que el concejal Tomeu Pont, alias "Carbó", me dijo que los hoteles tenían permiso para hacer baile interior. Bueno, una cosa no implica otra, ya que es totalmente diferente hacer baile dentro del hotel en un salón cerrado, o hacerlo en la terraza al aire libre.

-. ¿Te has percatado de que estos locales no tienen las oportunas licencias necesarias para hacer baile en la terraza?.

=. Tengo la total seguridad de que la mayoría carecen no sólo de esta, sino de cualquier otro tipo y los pocos que tienen, no es posible que dispongan de una de esta índole, porque de haberse concedido, el Ayuntamiento o el Alcalde, habría incurrido en la ilegalidad, ya que tiene un Decreto de Alcaldía firmado con fecha 30 de Abril de 1.985, en el que se prohíbe expresamente el baile en el exterior y mientras este decreto no se derogue, no puede dar permiso a nadie.

-. Gabriel, en un diario de Palma, afirmaste en su día que te considerabas duramente perseguido por las autoridades turísticas autónomas como de carácter local ¿en qué te basas?.

=. En la cuestión local, creo que ya te he dicho, suficientemente claro, el porqué. Con relación a las autónomas te puedo decir que el Inspector de la Consellería de Interior, único para todo Baleares, me ha visitado ya 3 veces. La primera vez que vino, naturalmente no creo que fuera en gira de inspección y me hubiera inspeccionado a mí como a uno más. Parece ser que vino directamente a inspeccionarme a mí, mandado de la Consellería y a través de la Asociación Hotelera de Cala Millor. Tanto es así, que al decirme que no podía hacer baile, al invitarle a que me acompañase a otros sitios donde también había baile, me contestó que el no podía ni tan siquiera ir a ver otros locales y que tenía que limitarse a cumplir con lo ordenado, que era la inspección única y exclusivamente de Biergarten. A raíz de esta inspección me impusieron una multa de 10.000 pesetas por hacer baile sin licencia. Lo curioso es que a los 14 días justos de la primera, volvió a venir el inspector a practicar una segunda inspección. El Saldo de esta segunda

visita fué de 250.000 pts. Que yo sepa, jamás se había impuesto una multa como esta a ningún bar de Mallorca y menos por el mero hecho de bailar en una terraza. Pero no acaba aquí el asunto, el mismo día que me llega la multa de 250.000 pts, por la noche vuelve a venir el inspector y personalmente me dijo que aprovechaba, al traermela la multa, para hacer la tercera inspección. Hay más cosas. El mismo día que me dieron el permiso de apertura, día 31 de julio, se personó el inspector de la Consellería de Turismo para hacer una inspección, que hizo inmediatamente después de abrir el local. No contentos con todo esto, al cabo de dos semanas, vinieron dos inspectores de trabajo, dispuestos a encontrar en Biergarten catorce o quince trabajadores sin asegurar, según les habían comunicado. La sorpresa fué cuando les enseñé los correspondientes contratos de trabajo y aún más, asegurados desde quince días antes de que Biergarten comenzara a funcionar. El día 1 de Mayo les aseguré a todos con su debido contrato y hasta el 16 de mayo no abrí el local.

-. Aparte del inspector, ¿te has entrevistado con alguna autoridad autónoma?

=. Sí. Me he entrevistado tres veces con el Sr. Presidente de la Comunidad Autónoma el Sr. Gabriel Cañellas Fons. La primera vez que me entrevisté con él fué el 29 de Agosto pasado y le dije que no quería nada personal ni tampoco ningún tipo de favor, únicamente pedía justicia e igualdad. Me pidió que le explicase el problema y le relaté la persecución de que era objeto por las autoridades locales y autónomas. Por otra parte le pedí igualdad para todos en lo que se refiere al asunto del baile. Si para hacer baile en las terrazas se precisaban unos requisitos, que me dijera cuales eran y yo, si me convenía, los pondría en práctica y si no, me olvidaría del asunto, con una condición, que nadie hiciese baile en ningún otro establecimiento. Estuvimos hablando por espacio de 55 minutos y me prometió, ya que el tema no tenía ningún problema, que él personalmente hablaría con el Sr. Cladera y el Sr. Llompart

★ **Enrique** ★

BOUTIQUE SASTRERIA

★ C/ Calvo Sotelo. 3
Son Servera ★

Tel. 56 73 20 ★



Consellers de Turismo e Interior respectivamente y les diria lo siguiente: o sí o no, pero igual para todos. Volví a ver al Presidente el viernes siguiente, día 5 de septiembre. De entrada me dijo "Biel, este tema está resuelto, yo he hablado con ellos. Esto se arreglará rápido. Les he dicho que me daba igual que hubiera baile o que no, pero que fuera para todos igual". Después de esto yo me quedé más tranquilo, a pesar de que ya no me fiaba demasiado de que se fuera a arreglar.

Como el Sr. Cañellas me dijo que no habría problemas, el martes de la siguiente semana, viendo que nadie había dejado de hacer baile yo volví a hacer baile. El miércoles los municipales lo hicieron constar en acta, el jueves día 4 cerraron el Biergarten y el mismo día me llegó la multa de 250.000 pesetas, que ya he dicho antes, de la Conselleria del Interior.

Al día siguiente me volví a presentar ante el Sr. Presidente de la Comunidad Autónoma y le pregunté si esto era su manera de arreglar el problema, multarme a mí y tolerar a todos los demás. Me dedicó de mala manera, dos o tres minutos y me dijo que había intentado defender mi problema pero que todos estaban en mi contra, los Hoteleros, el Ayuntamiento, el Conseller del Interior y el Conseller de Turismo. Es posible, le contesté, pero Ud. me dijo que yo tenía una cosa a mi favor: La razón. Así que, salió con evasivas y se fué.

-. ¿Es cierto que has presentado recurso al Defensor del Pueblo?.

-. Si, es verdad, lo mandé el 11 de Septiembre, se trata de 54 páginas donde le pongo al corriente de los pormenores del problema. He recibido la alegría de saber que ha pasado a trámite, aunque soy consciente de que las cosas de Palacio van despacio, pero, posiblemente para la próxima temporada sabremos a que atenernos.

-. Gabriel, ¿podría ser el "caso Biergarten" el primer paso en una línea política de sanea-

miento de las infracciones en nuestra zona turística?

-. Si esto sirviera para lo que tú apuntas, daría por bien perdido la salud que he perdido detrás de todo este asunto, la caja que indudablemente también he perdido y más, si realmente fuera el principio del fin de las infracciones en esta zona, tan falta de saneamiento en este aspecto.

-. Me han comentado que estás preparando una estrategia para las próximas municipales, ¿es cierto?

-. Hombre, tienes que considerar que de momento nadie tiene más ventajas que yo. Pensando que hace dos o tres semanas los periódicos y la televisión hablan de mí o del Biergarten, que es lo mismo, ya tengo media campaña hecha, con muchas posibilidades de ganar. "Coñas" aparte, pienso presentar una candidatura independiente en San Lorenzo, con gente seria y responsable, sin chanchullos ni amiguismos, para aplicar la ley a todos por igual.

-. Por último, de tus palabras, deduzco que te piensas empadronar en San Lorenzo ¿te ha tratado mal Son Servera?

-. En absoluto. No me ha tratado mal Son Servera, como tampoco San Lorenzo. Me han tratado mal los políticos de San Lorenzo. El empadronarme, como presentar candidatura en San Lorenzo ha sido fruto de los acontecimientos, ya que mis intereses los tengo ahí y también los problemas. En ningún momento he pensado presentarme para favorecer mis negocios, sinó para seguir y aplicar la línea que siempre intenté durante el tiempo que estuve de Secretario en AP Son Servera. Una línea de igualdad para todos, sin mirar condición social o apellidos, siempre dentro de la legalidad y la igualdad.

-. Gracias Biel.

Santiago Sevillano

NOTA:

La foto de los trabajadores en huelga, ha sido cedida por la revista FLOR DE CARD a SA FONT.

Novedades Infantiles



TOVI



DISTR OFIC * JANE Y PLAY *

Plaza Antonio Maura, 9
Teléfono 567622

SON SERVERA

Día	PRECIPI- TACION mm	METEOROS OBSERVADOS			VIENTO DOMI- NANTE	Nombre de la Estación	
		m	t	n		Provincia	Número
1					Provincia	Número	
2					Balneario 27-1		
3					Mes	Año	
4					Octubre	1986	
5					Observador		
6					Suma		
7							
8							
9							
10							
11	5						
12							
13							
14							
15							
16							
17							
18							
19							
20							
21							
22							
23							
24	7.5						
25	45.5						
26	45.5						
27							
28	65.5						
29	57						
30							
31							
Precipitación total del mes					150.5 mm		

NUMERO DE DIAS DE:

Lluvia ☒ 5

Nieve ☐ *

Granizo ☐ △

Tormenta ☐ R

Niebla ☐ =

Rocío ☐ D

Escarcha ☐ U

Nieve cubrió suelo ☒ X

DIAS PRECIPITACION

< 0.1 (ip.) _____

0.1 _____

1.0 _____

10.0 _____

30.0 _____

PRECIPITACION MAXIMA EN UN DIA _____ mm. día

Viento dominante

En los días de lluvia _____

En el día de más lluvia **SE**

Día	PRECIPI- TACION mm	METEOROS OBSERVADOS			VIENTO DOMI- NANTE	Nombre de la Estación	
		m	t	n		Provincia	Número
1					Provincia	Número	
2					Balneario 50-1		
3					Mes	Año	
4					Octubre	1986	
5					Observador		
6							
7							
8							
9	0.3						
10							
11							
12	3.2						
13							
14							
15							
16							
17							
18							
19							
20							
21							
22							
23							
24							
25	8.5						
26	30						
27							
28	8						
29	8.7						
30	5.6						
31							
Precipitación total del mes					114 mm		

NUMERO DE DIAS DE:

Lluvia ☒ 5

Nieve ☐ *

Granizo ☐ △

Tormenta ☐ R

Niebla ☐ =

Rocío ☐ D

Escarcha ☐ U

Nieve cubrió suelo ☒ X

DIAS PRECIPITACION

< 0.1 (ip.) _____

0.1 _____

1.0 _____

10.0 _____

30.0 _____

PRECIPITACION MAXIMA EN UN DIA 22 mm. día 29

Viento dominante

En los días de lluvia _____

En el día de más lluvia **E**

foto

REPORTAJES . FOTO
Y VIDEO_ESTUDIO

JUAN

LORENTE

Fotos de carnet
al instante

C/. PEDRO ANTONIO SERVERA, 20, 1º
T1. 567322.

SON SERVERA

CHARTER NACIONALES

Barcelona	4.500
Madrid	8.300
Zaragoza	8.000
Granada	9.800
Sevilla	9.500
Málaga	9.500
Córdoba	9.800
Alicante	5.500
Santiago	12.000
Tenerife	15.000
Valladolid	9.700

CHARTER INTERNACIONALES

Londres	18.500
Manchester	22.950
Paris	30.500

TARIFAS TRANSCONTINENTALES

New York	48.000
Atlanta	48.000
Buenos Aires	104.140
Rio de Janeiro	104.140

OFERTA ESPECIAL DE 10 DIAS EN:

TENERIFE 29.800
Incluye avión salida desde Palma, traslados y hotel.

MARRUECOS. 8 dias 58.150 pesetas
Incluye avión, bus de lujo, guías, visitas a FEZ, MEKNES, MARRAKECH, CASABLANCA, RABAT y TANGER. Hoteles de cuatro y cinco estrellas en régimen de media pensión

LONDRES 38.500 pts

Este precio incluye estancia de 1 semana en hotel turista, traslados y avión con salida desde Palma.

"VIATGI MILLOR AMB VIATGES MILLOR"



G.A.T. 820

Calle Binicanel·la, 12 - Tel. 585515 CALA MILLOR
Ctr. Cala Agulla, 19 - Tel. 564017 CALA RATJADA
C.I.F. A 07088644



SALON DE
PELUQUERIA

M A R I

Doctor Servera, 20 SON SERVERA Tel. 56 76 21

SUPERMERCADO

SON SERVERA

CARNICERIA * CHARCUTERIA

CALVO SOTELO S/N TEL.567176

SON SERVERA



PELUQUERIA

SEÑORAS Y CABALLEROS

PEPE

LE OFRECE SUS SERVICIOS EN

AVDA-COLON Nº4 * TEL.585119

CALA MILLOR



COMPOSTURAS EN ORO Y PLATA
TALLER PROPIO

joyeria

KATIA

TROFEOS DEPORTIVOS
PRECIOS SIN COMPETENCIA

Ada. C. Colon, 5/N.
Teléfono 58 51 15

Cala Millor
(Mallorca)

¿ES POSIBLE EDUCAR HOY?

Todos los años, a partir de mediados de Septiembre, se repite la simpática estampa de los niños, con sus carteras rebosantes de libros, subiendo al colegio. En ellos radica la mejor esperanza de futuro y la sociedad será lo que logren ser estos pequeños. Por ello su formación, a todos los niveles, alcanza suma importancia. De esta noble tarea formativa nadie que pueda influir de modo positivo debiera desentenderse.

En anteriores artículos intentamos situarnos ante las dificultades que hoy entraña la educación del niño, afirmando lo que creo es una verdad muy sabia: la escuela hoy enseña, pero apenas educa. La razón es que, por una serie de circunstancias, se hace difícil educar en nuestros días, y la dificultad sube de punto cuando se trata de educar cristianamente.

No obstante, el niño en si continúa siendo susceptible de ser educado. Sin caer en el optimismo rusoniano de que el niño nace perfecto y es la sociedad la que le corrompe, si debemos afirmar que el niño, a pesar de los defectos inherentes a su propia naturaleza, posee un sentido moral profundo y espontáneo. El ideal educativo estará, por tanto, en ayudar al niño a potenciar este deseo innato de bien que radica en su conciencia.

De la espontaneidad del niño para el bien tienen múltiples pruebas los educadores. Pongamos un caso: Quinto de E.G.B.. Un total de 34 niños en el aula. Les recuerdo el concurso de Televisión "Todo queda en casa". El presentador pregunta a uno de los concursantes: -"Si te encontraras un sobre con un millón de pesetas dentro, ¿qué harías?" -Respuesta del concursante: "¡Quedármelo!" Yo paso la pregunta a los pequeños: -"Que levanten la mano aquellos de vosotros que, igual que el concursante, también se quedarían con el millón"- Hay un breve momento de expectativa. Tres niños, tímidamente levantan la mano.- "Ahora que lo hagan quienes no se quedarían con el millón"- Rápidamente treinta chiquillos levantan la mano. A la pregunta: -"¿Que haríais vosotros con el millón?" - responden sin dudar: -"Devolverlo a su dueño". Y al preguntarles porqué lo devolverían, responden: -"porque no es nuestro"-Magnífico. En moral se afirma que toda cosa perdida clama por su dueño. Estos niños, que no han estudiado moral, guiados por su conciencia, dan con la solución justa. Idéntica actitud espontánea tienen los niños ante problemas tan graves como el terrorismo, guerras, aborto, incendios provocados, etc.

Estando así las cosas ¿dónde radica la dificultad en la formación espiritual del niño? Sin olvidar que la naturaleza del ser humano ha sido

vulnerada por el pecado, hagamos un breve examen de conciencia.

Crucifijo en las escuelas. De las aulas de la escuela estatal ha desaparecido el Crucifijo. Es un hecho que tiene su importancia por su significado. No es la primera vez que ocurre. Permitidme un recuerdo personal: Yo era muy pequeño. La escuela del puebló, como muchos recordarán, radicaba en la calle Pedro A. Servera, cerca de la plaza. Era un día de Abril. De repente irrumpen en la clase un grupo de hombres, nos hacen gritar "¡Viva la República!" y uno de ellos se encarama en la silla del maestro, arranca el Crucifijo que, junto con un retrato de Alfonso XIII presidía la clase, lo arroja sobre la mesa y pone el retrato del Rey de cara a la pared. Aquello, que yo no entendí, me hizo daño. Hoy se habla mucho de democracia, también en la escuela. ¿Por qué no se preguntó a los niños si les estorbaba el Crucifijo en las aulas?. Bismark, luterano de religión y agnóstico, tenía en la mesa del despacho una imagen de la Virgen. Tierno Galván, socialista y agnóstico, hizo reponer en su despacho la imagen del Crucificado. Motivos: porque la Virgen y su Hijo encarnan los valores humanos más elevados. Por lo demás, en España, casi el cien por cien de los niños han sido bautizados en el nombre y en la fe de este Jesús que, según algunos mayores, parece sobra en las escuelas.

Pero, en cambio, se habló y se continúa hablando de la educación sexual en la escuela. No es nuevo. Ya Pío XII decía a los padres que no les excusaba de falta grave si no educaban a sus hijos en este aspecto. Pero ello, naturalmente, con gran delicadeza y sin forzar la capacidad del niño. No obstante, por parte de algunas autoridades civiles y del magisterio, la educación

Muebles·Manacor

CORTINAJES - DECORACION
TAPICERIA PROPIA - RESTAURACION
MUEBLES TERRAZA

Juana Roa, 15
Teléfono 56 77 67

SON SERVERA

En la familia hay una gran falta de diálogo entre padres e hijos. Aún cuando se piense lo contrario, muchos padres desconocen a sus hijos. ¿Ayudan los padres, se preocupan, cooperan en la educación ciudadana, moral, intelectual, religiosa de sus hijos?. Unos pocos quizá. ¿Cuántos niños jamás oyeron rezar en sus casas, ni recibieron invitación alguna a hacerlo! Niños ya mayorcitos que no saben ni el Padrenuestro. ¿Que preocupaciones viven los niños en el seno de su familia?. Afán de dinero, diversiones, poseer más y más cosas, sentido materialista de la vida, total despreocupación religiosa moral ... Pronto, el niño se da cuenta que lo que le enseñan en clase, en la catequesis, no sintoniza lo más mínimo con el pensar y sentir de los mayores.

Los niños ven mucha, demasiado televisión y casi siempre sin control, de forma indiscriminada. Hoy apenas se ven niños jugando por las calles. Claro, hay el problema del tráfico. Pero es la televisión la que los arrastra a su audiencia horas y horas. ¿Qué recibe a través de los diversos espacios televisivos? Encontrar una película limpia de sexo, crímenes, tiros, violencias, robos, chantajes, adulterios, etc. es más difícil que encontrar una aguja en un pajar. El problema es grave y hablaremos de él en otra ocasión.

Si, difícil educar hoy. Porque, en definitiva, si lo que la escuela y la Iglesia transmiten al niño para su formación no es "creído" por la sociedad, esta misma sociedad neutraliza toda posible formación, dejando al niño en la intemperie. Los resultados los tenemos a la vista.

Juan Servera, Pbro.

Día	PRECIPITACION	MEJORES OBSERVADOS				VIENTO DOMINANTE	Nombre de la Estación	
	mm	m	h	s	Provincia		Número	
1						Provincia	Número	
2						Mes	Año	
3						Observador		
4								
5								
6								
7								
8								
9						Suma		
10								
11								
12								
13								
14								
15								
16								
17								
18								
19						Suma		
20								
21								
22								
23								
24								
25								
26								
27								
28								
29								
30						Suma		
31								

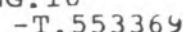
PRECIPITACION MAXIMA EN UN DIA mm. día

Viento dominante

En los días de lluvia mm En el día de más lluvia mm

Precipitación total del mes mm

Es Molins, s/n.



LA DESERTIZACION DE NUESTRA COMARCA (II)

Hoy tocaremos el tema del agua.

Este mes se ha celebrado en Barcelona la Conferencia Regional de Países Mediterráneos dentro de la Unión Geográfica Internacional con la asistencia de más de 500 expertos de unos 60 países. Una de las sesiones trató sobre TENDENCIA A LA ARIDEZ Y LA DEGRADACION AMBIENTAL EN LOS PAISES MEDITERRANEOS. Y se debatió el problema de la escasez de agua en España, Francia, Italia, Grecia y Turquía.

Los expertos consideraron que los países ribereños tienen que desarrollar una legislación común. Se cita textualmente: "LA SITUACION DE LA UTILIZACION DEL AGUA ES PREOCUPANTE EN AQUELLOS PAISES DONDE LA INDUSTRIALIZACION, URBANIZACION Y ACTIVIDAD TURISTICA ESTAN EN RAPIDO CRECIMIENTO"

La deforestación progresiva de estos países, como consecuencia de la actividad humana, incrementa la tendencia hacia la aridez, añaden los expertos.

Esta referencia anterior me sirve para introducir la palabra clave: PREOCUPACION, por un agua cada vez menos incolora, menos inodora, menos insípida y más cara.

Unos años de sequía continuados han demostrado que el agua es un bien escaso e imprescindible. La solución a la preocupante escasez no tiene porqué suponer un freno al crecimiento económico, sino una utilización, instalación y reciclaje racionales del agua.

Si miramos hacia atrás recordaremos como hace bien pocos años el agua que se utilizaba en CALA MILLOR era llevada en camiones a los hoteles y demás establecimientos hasta que se hizo necesario canalizarla.

Ahí es donde empieza el desperdicio. Las pérdidas en la conducción del agua desde los pozos de origen hasta los contadores de destino rondan del 40 al 60 % debido a la baja calidad de la instalación. Ahora bien, el consumidor es el que paga los costes de explotación más caros por una inversión insuficiente.

Según datos de EMAYA, las pérdidas por averías en las instalaciones interiores de los consumidores supone desde 46 litros diarios por una cisterna de inodoro goteante hasta los 4 m3. por día de un grifo con 2 mm. de abertura que se olvide abierto. La creciente salinidad del agua obliga a muchos consumidores a suscribir seguros para la instalación de fontanería en viviendas casi recién construidas debido a la corrosión de las conducciones y a las indemnizaciones que ello supone para hacer frente a la reparación propia y arreglos en viviendas vecinas.

Aunque en Mallorca no existen plantas potabilizadoras -de momento-, tampoco existe una utilización práctica de las aguas que tanto dinero NOS cuesta depurar y con ello se pierde la oportunidad de aprovechar estas aguas para aumentar la productividad de nuestros secos campos.

¿Y los riegos? Seguimos regando como hace siglos, sistemas como goteos, etc. se utilizan sólo para árboles o cultivos muy rentables o de capricho, de entretenimiento. No debemos perder de vista que la introducción del goteo procede de Israel, un país cuyos terrenos prácticamente desérticos venden mejores y más baratas naranjas en el Mercado Común que nuestras propias y ricas naranjas valencianas.

La concienciación debería incluir que nadie que tenga piscina pueda construirla sin un sistema depurador que no consiga reponer únicamente el agua evaporada.

Un campo de golf puede llegar a consumir tanta agua como unas 1.500 plazas hoteleras en meses normales, ¿Preocupante?

La desertización no es algo exclusivo de la zona sur de Marruecos y su famoso SAHARA, es algo que va avanzando de sur a norte muy despacio y hay que tener muy presente que debemos hacer lo posible para no acelerarla. Utilizar las aguas depuradas, unas instalaciones de buena calidad y un consumo racional (NO RACIONADO, no lleguemos ahí!) y una educación al día con este tipo de situaciones son algo imprescindible para continuar adelante a buen ritmo.

Toni Soler

-FOTOGRAFIA

-DISCOS

-REPORTAJES

DELFIN

-FOTOS CARNET AL MOMENTO

C/ Puerto, 21

C/ Sol, 8

Porto Cristo. Tel.570689

Cala Millor Tel.585916

NACIMIENTOS

- 46).-SILVIA MORALES CARRIO.- Nacida el 03/07/86, hija de Salvador y de M^a. Monserrat.
- 47).-MARIA-ISABEL ARTIGUES SERVERA, nacida el 09/07/86, hija de Guillermo y de María.
- 48).-LUCIA GALLARDO REINA.- Nacida el 11/07/86, hija de Antonio y de Rosa Dolores.
- 49).-JUAN-ANTONIO MOÑINO FEBRER.- Nacido el 29/07/86, hijo de Juan-Antonio y de Bárbara-María.
- 50).-DAVID ALZAS DURAN.- Nacido el 31/07/86, hijo de Angel y de Emilia
- 51).-MARGARITA VIVES BENNASAR.- Nacida el 04/08/86, hija de Juan y de Antonia.
- 52).- ROBERTO MACIAS VERGARA.- Nacido el 09/08/86, hijo de Antonio y de M^a. Dolores.
- 53).-JORGE DURAN CRUZ.- Nacido el 17/08/86, hijo de Angel y de Josefa
- 54).-JORGE CALDERON ORTIZ.- Nacido el 24/08/86, hijo de Juan-José y de María-Luz.
- 55).-ENRIQUE GALIANO KRAEMER.- Nacido el 28/08/86, hijo de Enrique y de Elisabeth-María.
- 56).-SIMON GELABERT WITHEMAN.- Nacido el 27/08/86, hijo de Antonio y de Karen-Linda.
- 57).-SAMUEL RINCON MORENO.- Nacido el 22/08/86, hijo de Manuel y de Manuela.

DEFUNCIONES

- 25).-GORDON TRICKETT.- Fallecido el 16/06/86.
- 26).-ANTONIO SERVERA MASSANET.- Fallecido el 30/06/86.
- 27).-SEBASTIAN GALMES BLANQUER.- Fallecido el 05/07/86.
- 28).-ANTONIO RIERA CALDENTY.- Fallecido el 14/07/86.
- 29).-JOAQUIN RODRIGUEZ JAUME.- Fallecido el 28/07/86.
- 30).-ANTONIA LLULL SANCHÓ.- Fallecida el 25/07/86.
- 31).-MAGIN VIVES CARBONELL.- Fallecido el 27/08/86.
- 32).-MARGARITA TOUS MASSANET.- Fallecida el 31/08/86.
- 33).-BARBARA PALLICER SARD.- Fallecida el 30/08/86.
- 34).-TERESA PASCUAL BLANQUER.- Fallecida el 04/09/86.
- 35).-EUPHROSINE SONTHEIMER.- Fallecida el 01/09/86.
- 36).-RONALD JACKSON.- Fallecido el 14/09/86.
- 37).-PEDRO GARRIDO GALLARDO.- Fallecido el 18/09/86.
- 38).-MARIA SUREDA VIVES.- Fallecida el 21/09/86.
- 39).-JAIME SANCHÓ SARD.- Fallecido el 26/09/86.

*NOTA.- Los nacimientos y defunciones que aparecen en esta revista, son únicamente los que figuran inscritos en el Registro Civil de Son Servera.

CONSTRUCCIONES BADIA DE CALA MILLOR

COBA - S.A.

VENTA DE VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL (V.P.O.)
EN SON SERVERA

VENTA DE LOCALES COMERCIALES EN SA MANIGA CALA MILLOR.
Frente Hotel Flamenco

INFORMACION Y VENTA: **coba s.a.**

CALA MILLOR ,EDIFICIO SA MANIGA, local nº 6 Tel.585830-585512



PORTOL: OLLES... I PEBRES

El meu poble ha estat anomenat des de sempre per la ceràmica, especialment les olles. Tothom sap que a Pòrtol fan olles, greixoneres i cossiols.

Però ja són menys els qui saben que el poble de les olles hi havia fins no fa molts d'anys un bon grapat de famílies que se dedicaven a l'elaboració de pebre, pebre bord i coent per a fer sobrassada i bones llengonisses quan arribava el temps de matances.

Enrera quedava la collita de les messes i el rodolar rítmic dels carretons damunt les eres. A finals de juliol començava el pagès a batre ametles i ja amb la Mare de Déu d'Agost arribaven a Pòrtol els camions carregats de pebres vermells, menuts els dolços, que servirien per a fer el pebre bord, i llargs i prims els coents. Era el vespre tard o el dematí ben prest, abans de sortir el sol, quan se presentaven carregats els camions del Pla de Sant Jordi i Casablanca i, fins i tot, de Muro. Era aquest l'inici d'un procés d'elaboració del pebre rudimentari i primitiu, quasi arcaic i eminentement artesà: només els pebres i les mans.

Les saquetes de pebres que havien duit els camions se repartien en carros per les cases i s'abocaven dins la carrera o dins la mateixa casa. Les madones enfilaven l'agulla saquera amb fil d'empalmar i passaven gairebé tot lo dia enfila que enfila per tal d'acabar la muntanya de pebres que tenien al seu costat. Aquesta feina d'enfilat també i participaven nins i nines, majors i vells, i a l'horabaixa torna a enganxar els muls i hala, venga! a penjar els enfilolls per les façanes de les cases -cada una tenia una llargària d'uns quatre metres en doble i pesava devers deu quilos- ... I el poble se vestia de festa amb tantes cases d'un vermell rabiós, com si posassin cara d'empeguïdes quan un turista perdut les treia fotografies.

Els pebres prenen el sol penjats a les façanes de les cases o estesos damunt reixetes al manco una setmana. Així començaven a perdre aigua. Però no era suficient, i més que a partir del setembre començava a caure qualche brusca i l'aigua els era mortal perquè els podria. Per això i per aconseguir que els pebres es rostissin calia enforar-los. La imatge de l'home, en alt els braços estirats, ajupit el cap i quasi completament cubert d'enfilolls de pebres, semblava un Crist clavat que caminàs, tot tacat d'un vermell com de sang i de brutor. Era l'operació de despenjar els enfilolls, prèvia a la d'enforar.

Els forns eren alts i tenien cabuda per a dos sostres a més de la planta baixa. Els dos sostres superiors estaven poblats de perllongues plenes de tatxes suficientment separades per permetre el pas de la calor fins a dalt de tot. En aquest

sostres hi penjaven els enfilolls, i per aquest treball feia falta un home a dalt de tot, un altre enmig i un que portàs els enfilolls, a més del qui els servia des del carro a la porta del forn. La part baixa del forn s'amplia també d'enfilolls o de reixetes que se col·locaven en uns suports amb rails de fusta. La calor pujava per unes tuberies que darrerament eren d'uralita però que antigament foren de ferro.

Al cap de vuit dies arribaven a la part més dura del procés. Es treien les reixetes i es despenjaven els enfilolls per picar-los, estesos en terra amb unes maces llargues que se podien emprar estant drets. La picada durava tot lo dia i els pebres quedaven capolats a cop de maça. Especialment interessant era picar el pebre coent. Calia posar-se un mocador davant el nas com una mascareta i picar-lo dins senalles per tal d'evitar que s'espargís amb el vent i pegàs dins els ulls..

Tot el pebre picat se porgava amb garbells per a decantar tots els capolls de la llavor i la molssa. Després se porgava encara una altra vegada per a llevar la polsina del pebre amb un sedàs.

A la fi, una vegada picada i porgada tota la fornada, les llavors i la molssa capolades passaven al molí per a convertir-se en pebre bord i coent tal com el coneixem quan el posam a les sobrassades. El pebre sortia per la canaleta convertit en un producte bastant pesat i finíssim de color vermell. Però encara faltava la darrera fase en aquest procés llarguíssim. El pebre ja molt s'havia de cendre amb uns sedaços molt fins per tal d'eliminar qualsevol busca que no fos pebre.

Arriban així al final d'aquest procés artesà de producció del pebre. Ja estava a punt de comercialitzar i era servit als particulars i als industrials dels productes del porc. La temporada durava des de mitjan agost fins al novembre, aja en plena tardor, allà devers l'estiu de Sant Martí, quan a Mallorca es comença a fer matances.

Si un dia veniu a Pòrtol encara hi trobareu moltes olles, però només queda una família que faci pebre tal com hem descrit. Ja només en queda un dels molts que foren, desplaçats per les noves tècniques i les maquinàries. Pujant a Pòrtol, entrant per la part de Santa Maria, a mitjan costa, hi ha ca l'amo en Rafel Pinso. El seu fill Tomeu, ajudat pels al·lots i sa dona, mantén la tradició familiar de fer pebre bord i coent, només pebre sense cap tipus d'additius ni colorants, cosa que els honra. I si veniu quan sigui la temporada encara podreu gaudir de l'espectacle, ja únic i quasi insòlit, dels pebres penjats a les cases. Per molts d'anys.

Pere Joan Amengual i Bestard (PORTULA)
Marratxí

(Extractat de l'article inèdit: El Poble de les Olles, la Ciutat de la Pua i el Pebre).

El 23 de Septiembre, la prensa de Palma, concretamente el diario Baleares, dedicaba un especial en sus páginas a Son Servera. En él comentaba un poco su historia, desde el año 1820 hasta nuestros días. En este mismo especial, mediante entrevistas repasaban la actualidad municipal de nuestro pueblo. Pues bien, en ésto último voy a centrar hoy mi artículo.

En primer lugar, nuestro Alcalde, al ser preguntado sobre si Son Servera obtenía beneficio alguno de su Costa, contestó, "Naturalmente. Son Servera tiene un beneficio directo de su zona turística, como ocurre en todos los municipios que se encuentran en parecidas circunstancias.". Esta afirmación, lógicamente, se puede prestar a equívocos o interpretaciones erróneas, por lo impreciso de su contenido. Si por beneficio entendemos que el colectivo trabajador obtiene un jornal por unas labores realizadas en dicha zona a más del poder económico que hayan podido obtener una minoría de serverines, el beneficio es tal. Pero si contrariamente a ésto, identificamos el beneficio obtenido por el pueblo en su conjunto con logros como buenas plazas públicas, mejores servicios de transporte, parques donde poder recrearse nuestros hijos y nosotros mismos, locales para la juventud, jardines, guarderías municipales para hijos de trabajadores, creación y mantenimiento de amplios complejos deportivos y en conjunto una mayor modernización de nuestro municipio, mediante una reinversión de una parte del beneficio, entonces la cosa cambia de manera radical. Claro que todos los puntos de vista son respetables, aunque creo que la verdadera riqueza de un pueblo, se identifica más con el segundo supuesto.

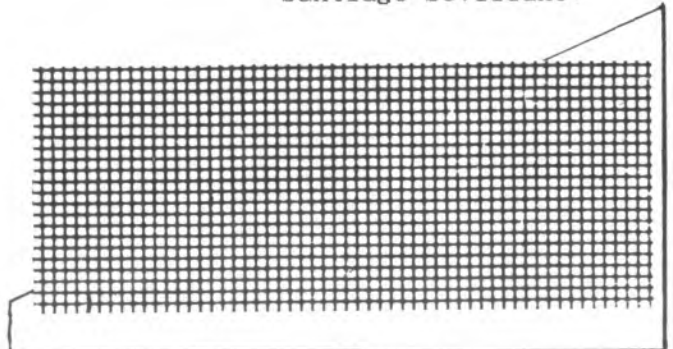
Yo entiendo que la zona turística requiere una mayor cantidad de "Infraestructura" y que el Ayuntamiento esté en eso, pero no tiene que olvidar que Son Servera carece de múltiples servicios, tanto de carácter social, como cultural, como de otras índoles. Cala Millor es la "mamella" de Son Servera y hay que cuidarla y mimarla, pero sin descuidar el florecimiento de nuestro pueblo.

En otras declaraciones, Miguel Massanet Servera, "el nostro Cabo", nos contaba que es un ferviente interesado de todo lo relacionado con Son Servera. Esto es muy positivo, ójala todos todos tuviéramos esas ansias de saber sobre nuestras raíces.

Siguiendo con su comentario, decía que, "como responsable de la Policía Municipal puedo asegurar que Son Servera es un pueblo tranquilo". Yo no soy tan optimista. Es de dominio público, porque no se puede ocultar la realidad, la cantidad de asaltos a la propiedad privada, (en mi comercio, dos veces), la cantidad de detenciones practicadas por las fuerzas del orden, el consumo de drogas, cada vez mayor, tanto en Cala Millor como en Son Servera, los robos de cada día y sin recordar muy atrás, episodios de "pinchazos" con arma blanca a vecinos de nuestro pueblo, a más de broncas, peleas, sustacción de vehículos, etc.. Todos ésto demuestra justamente lo contrario.

No está en mi ánimo culpar a nadie, al menos en este artículo, con anterioridad ya traté sobre él en estas páginas, pero creo que no conduce a nada, salvo a lavar la imagen, de una manera grotesca, del pueblo de Son Servera, de cara a la provincia. ¿ No cree Sr. Cabo, que desde su cargo, al estar directamente relacionado con el mantenimiento del orden y con conocimiento de causa, sería más fructífero hacer un llamamiento a todo aquél colectivo que esté en las mismas circunstancias y conjuntamente realizar una acción de fuerza para obtener de la Gobernación o de quién corresponda, unas medidas legales que permitan frenar y resolver el problema de la delincuencia de una manera eficaz ? No es serio negar algo que es evidente.

Santiago Sevillano.





Sa foto me l'ha deixada na Margalida Ballester. Diu que no recorda l'any que la feren. De lo que si s'ha recordat, és de tots es noms de ses que hi surten.

De dalt a baix: Antònia Bassona, Marfa Guidaina, Margalida Sarda, Margalida Boveta, Catalina Cuera, Margalida Madona, Magdalena Fum, Francisca Tauleira, Sa Rosa Madona, Magdalena Xiexa, Margalida Ballester, Antònia Pa amb oli, Margalida Paula, Antònia Sarda, Antònia Sopa, Francisca Perla, Maria Morey, Francisca de Fetget, Bàrbara Solla, Margalida Pà, Catalina Maneres, Antònia Collantes, Bàrbara Cuinera, Catalina Botó, Joana de ca S'Hereu, Catalina Randa Na Bel Solla, Sa mestra Conchita, Antònia Escolana, Maria Madona, Francisca de s'Hort, Rafela Solla, Bàrbara Madona, Catalina de Son Vell, Marisa de ca'n Vidal, Na Meliona, Lis de ca'n Vidal, Geroni Sabater, Carme Llabrés, Magdalena Pinos, Maria Pa amb oli, Catalina Ferrer, Francisca Egea, Maria Suau, Francisca de Son Vell, Catalina Canèa, Na Pfa, Antònia Solla, Antònia Llull, Magdalena Cuera, Francisca Morey, Francisca Salinera, Apoloni Llanuda, Carmina de ca'n Vidal.

S.Pons

FM



FRED CALA MILLOR

**SERVICIO MAQUINARIA
HOSTELERIA Y ALIMENTACION**

Doctor Servera, 66 - Tel. 56 76 44 - SON SERVERA

Boutique

Xamba

Unisex

Vell Marí

S'ILLOT (Mallorca)